

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, péntek 1914. január 9.

6. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

A hamis dalmát borok ügye Magyarországon.

—«O»—

A dalmát borkereskedők egy év óta óriási mennyiségű hamis borral árasztották el Magyarországot és most a magyar hatóságokat azzal vádolják, hogy az osztrák 1907. évi bortörvény intézkedéseit hatóságaink nem veszik figyelembe, — hanem a mint azt mindenki természetesnek találja — a magyar 1908. évi XXVII. t.-c. értelmében járnak el a nálunk forgalombakerülő borok megítélésénél. Maguk a dalmátok is beismerték, hogy az ugynevezett törköly- vagy feltalálója után Petiot-bornak nevezett ital nagy mértékben készített, holott ezt az osztrák törvény is határozottan tiltja.

Ezeket a borokat 1912 decembertől kezdve nagy mértékben szállították Magyarországra és tekintettel az 1912. évi igen spanyu bortermésre, lágyabb borokra a borkereskedelemnek szüksége lévén olcsó áron kínálták, aminek következménye az volt, hogy a magyar bor árát 10—20 koronáig leszorították. Az óvatos magyar borkereskedők azonban csakhamar rájöttek arra, hogy a szállított borok hamisítottak, amennyiben a magyar vegyészek a szállítmányokat nem ritkán a magyar törvény értelmében kifogásolták.

Borkereskedőink csakhamar felismerték a veszélyt és a földművelésügyi minisztérium illetékes hatóságának figyelmét fel-

hívták a nagymértékű hamisított borokra, midőn a hivatalos lépések megtétek és a budapesti állandó borvizsgáló-bizottság sok esetben konstataulta, hogy a kereskedők feljelentései nagyon megokoltak, mert nemcsak a Fiumében fekvő borkészletből vett hamis mintákat találta hamisítottnak a borvizsgáló-bizottság, hanem már az ország különböző vasuti állomásaira érkezett küldemények átvételét is megtagadták, mert az ezekből vett mintákat a vegyikísérleti állomások szintén törkölyboroknak minősítették és feljelentést tettek az illetékes hatóságoknál, melynek eredménye az volt, hogy a vett hivatalos mintákat az állandó borvizsgálóbizottság is több ízben hamisítottnak nyilvánította.

A dalmátok igen jól tudták, hogy Magyarországnak a vörös dalmát borokra állandóan szüksége van és az 1912. évi bortermés minősége rántalta a kereskedőket a kevesebb savtartalommal bíró dalmát borokra, de ugyancsak ki akarták használni a kényszerhelyzetet, sőt támogatták őket a dalmát hivatalos körök is, szemet hunyván a hamisítások előtt, melyet olasz és görög törköly importálásával nagy mértékben üztek. Igazolta a hamisítást különösen a Dalmáciába bevitt nagymennyiségű cukor.

A magyar szakemberek és hatóságok csak kötelességüket teljesítették, midőn a hamisítók ellen eljártak, mert ha mind az a hamisított bor, melyet Magyarországon szakemberek kifogásoltak, forgalomba kerül, a legelőkelőbb magyar cégeket borha-

misításért ítelték volna el.

Az érdem első sorban az óvatos magyar borkereskedelmet illeti, amely megtanulta a közelmúltból azt, hogy a borok vételénél kellő óvatossággal járjon el és ne bűnhődjék olyan cselekményért, amelyet az eladó követett el. A helyzet nagyon furcsa, mert ha akadt kereskedő, aki jól megfizetett áruját megvizsgálni elmulasztotta és dalmát bor a legjobb hiszemben került a pincéjébe, a hatóság pedig, mint azt a bortörvény elő is írja, vizsgálatot tartott, akkor bizony a magyar borkereskedőt borhamisításért elítélték.

Különösen kiemelendő az a körülmény, hogy eleinte a dalmátok csaknem erőszakosan léptek fel és a szállított áru átvételét megtagadó kereskedőt nem akarták komolyan venni és pressziót gyakoroltak a beszületést féltékenyen őrző borkereskedőre, sőt perrel fenyegették meg s tényleg Damokles kardjaként lebegett a veszély a magyar polgár feje felett, hogy a már vasuti állomásra érkezett és ott hevert hamis bor áráért Dalmáciában őket bepereik és a spalatói állami vegyikísérleti állomás téves borvizsgálói bizonyítványa alapján őt elítélik annak ellenére, hogy a magyar vegyész és a budapesti állandó borvizsgáló-bizottság ítélete szerint a bort forgalomba hozni nálunk tilos és büntetendő.

Eleinte csakugyan nagy magyar cégek kaptak felszólítást a rendelkezésre boesított borszállítvány értékének kifizetésére, de érezvén a dalmátok, hogy — vaj van a fejü-

„A Tengerpart“ tárcája.

A rózsza.

Dolgozószobája egyszerű, tágas és disztelen volt. A szoba majdnem félterületét az íróasztal foglalta el; könyvekkel s papírdarabokkal volt tele az. A disznek még csak nyoma sem látszott rajta. A falat nagy könyvpoleok takarták el s a bőrkötésű régi fóliánsok szanaszét heverték benne. Két klubba illő bőrfotell s egy Athene-szobor képezték még a kellemetlenül színtelen szoba összes butorzatát.

Itt ült napokon, éveken át; könyveit fölött görnyedt, irt sokat, képeket tanulmányozott és tanult. Azzal az étellel, amely odakint larmázott és mozgott, nem törődött. Rövidlátó szemével más világokat keresett; az alvilágot és az Eget, ahol meghalt hősök, illuziók, regék, földöntúli nagyszerűségek élnek. A költészetben mult el fölött a nagy idő, a sok év anélkül, hogy észrevette volna.

Egy napon megakadt a tolla. Nem tudta folytatni azt, ami egy pont után következett volna. Valami bántotta, valamilyen láthatatlan kéz, izgathatta a gondolkodásvilágát. Végre rájött az okra. Megérezte, hogy valamilyen számára kellemetlenül kellemes illat árad szét ebben az illathoz, színhez és muzsikához nem szokott szobájában. Letette a tollat s a szék támlájára dülleszkedett.

Megijedt attól, amit ekkor látott. Az íróasztalán egy rózsza feküdt, anélkül, hogy azt addig észrevette volna: rövidlátó volt. Gyönyörűen fejtett, sötétpiros rózsza volt az, selymes zöld friss levelek diszítették.

A félig kinyitott gyönyörű virágszál szinte titokzatos színt kölcsönzött az író szobájának, amelyben soha még virág nem volt.

Hogyan kerülhetett az ide? Ki hozhatta az ő íróasztalára abból a szobán kívüli világból, amelylyel soha nem törődött. Mikor jöhetett ide? Vagy talán régebb idő óta van az itt s csak ő nem vette észre azt? Hiszen akkor régen elhervadt volna ez a földöntúli illatu és természetes nagyszerűségben pompázó virágszál. Titokzatosnak találta ezt a váratlan vendéget. A virág gondolatokat kergetett az agyába. Kezdett tudatára ébredni annak, hogy számára szűk ez a szoba, hogy a benne lévő sok könyv egytől-egyig tartalmatlan és üres, a falak, a butorok nélkülöznek minden színt, minden földi szépséget és minden illatot; belátta, hogy az ő történelmi kézírataiban semmi lélek és semmi élet nincs.

Az emberek életvágját kezdte érezni e pillanatban, azokét az embereket, akik az utcán vannak, akik örülnek a jelennek. Embereket akart látni. Kinézett az ablakon. Hatalmas gesztenyefát látott maga előtt, teljes virágzásában volt akkor. A fehér virágok úgy festettek a zöld alapon, akár a karnegyfa gyertyái. Az ég felhőtelen kék

volt. Mily régóta nem látta mindezt, pedig előtte és alatta élt! A virágzó természet, a derült ég szinte gyermekies örömmel töltötte el fáradt lelkét.

Kabátot, kalapot és botot vett magához. Amint a kapun kilépett, egy orvos özvegyével találkozott, aki éppen akkor lépett a kapuba. Kedvesen nézett utána vissza s esődalkozó szemekkel kérdezte önmagától a szép nő: „Mi az? A doktor ilyenkor megy el? Ilyen esoda!” A tudós oly szemekkel nézett a nőre, mint imént a rózsára. Most látta és érezte, csak hogy milyen szép is ez a Hedvig, holott eddig észre sem vette, csak egy szükségszerű kalapemeléssel méltatta figyelemre. Tetszett akkor a nyaka, az érintetlen és ártatlan kis szája, még a fekete ruhája is. Előtte nőtt fel, még előtte is játszadozott a bábarival, mindaddig, amíg egy orvos feleségül nem vette.

Felemelt fővel s bámuló szemekkel járta végig az utcákat. Nézte a sok szép ablakvirágot és a balkonok még szebb asszonyait és leányait, bámulta a towarepülő esiripelő verebeket, az árnyéknak és világosságnak természetes kosztümjeit, hallgatta az utca zagyva muzsikáját. Megállott a folyó partján, melyhez sok kedves esolnak volt odakötve. Érezte a tavaszi levegő kellemes hűvösségét s a gyenge szellő meg-meglöbölja a kis esolnakokat.

Gyermekek játszadoztak ott. Egy kis szőke hajú kis leányka beleütközött futkosás

kön — a perig egy esetben sem jutott el a fenyegetés, hanem vagy bevárták a hivatalos eljárást, a legtöbb esetben azonban hamarosan visszavitték borikat.

Az édes dalmát borokkal is sok visszaélés történt, mert a dalmátok szeme előtt mindig az 1907. évi osztrák bortörvény 4. §-a lebegett, melynek értelmében édesborkészítés cukor hozzáadással megengedett, eltekintve a magyar bortörvényhez kiadott 112.000/908. számú végrehajtási rendelet 33. §-val, mely szerint „az egyenlő elbánás elve nem engedi meg, hogy olyan italok, melyeknek előállításánálunk tiltva van, más államokból kerüljenek hozzánk forgalomba, illetőleg a külföldi származású italok a hazai termékeknek kedvezőbb elbánásban, illetőleg enyhébb elbírálásban részesüljenek.”

A külföldi esemegeborok, melyek egyes bortermelő országok különlegességeit alkotják s a világpiacon ilyeneknek el is ismerettek, nálunk is forgalomba hozhatók és a dalmátoknak must befőzése által készült édes vörösborai is ilyennek tekintendők, de a hozzánk importált édes vörösborok túlnyomó része cukor hozzáadással készült, ami nálunk megengedve nincs és az ilyen bort a magyar törvény értelmében hamisítottak kell tekinteni.

Az országban több helyen, kereskedőnél és koresmárosnál vett ilyen dalmát édes borból, mely cukorral készült, hivatalos mintát is vettek és az illetőket elítélték oly eseményért, melyet el sem követtek, bizván abban, hogy a dalmátok édes borai természetes összetételűek.

A fiemei borkereskedők és az osztrák ipartanács ülésén felmerült ama panaszok, hogy a magyar vegyészek, valamint illetékes hatóságaink a dalmát bort üldöznék és annak behozatala elé akadályt gördítenek, semmiféle alappal nem bírnak, mert a magyar bortörvényt úgy a belföldi, mint a külföldiekkel szemben egyforma szigorral végrehajtani törekedtek, sőt tudomásunk van arról, hogy a budapesti állandó borvizsgáló bizottság és vegyészeink a petiotborok megítélésénél nagyon is enyhe mértéket alkalmaztak és több esetben kétes bort nem kifogásoltak. Nem tulunk, ha azt állítjuk, hogy a magyar borral szemben szigorubb mértéket alkalmaznak.

Az osztrák ipartanács ülésén egy szót sem szóltak a szónokló urak arról, hogy a

közben s ő megsimogatta a bájos esőppéssé leelőgő hajfürtöcskéit. Oly puha selymes volt az is, mint a rózsá levelei s oly szőke, mint a Hedvig haja. Bámult a gyermek után, nézte a költészettel, életteli teli ifjúságot...

Mily tarka is ez a szép világ! Úgy érezte, mintha álomból ébredt volna föl. Hol volt ő oly sok hosszú éven keresztül? Hogyan is tudhatott élni anélkül a sok földi szín, zene illat és szépség nélkül? Érezte, hogy most találta csak meg azt a jelent, amiről egész életén át megfeledkezett, mert csak a multat kereste mindig.

Lassan elmúlt az a nap. Ott ült egy folyóparti vendéglő terraszán. A szél egyre hidegebb lett. A játszó gvermekek rég eltűntek már. Hegedűhangot hall messziről a csendes folyóparti estén. Szerelmes párok egymáshoz bujva sétáltak el a parton.

Fizetett s távozott. Fázott. Úgy érezte, mintha valamilyen belső hidegség borzongatná meg. Nagyon egyedül érezte magát. Egy pusztaság közepébe képzelte elhagyott lényét, amely segítségért, vízért kiált, de senki nem hallhatja meg és senki nem vigasztalja meg.

Ha nem kellene egyedül élnie! Ha volna valaki, aki meleg vacsorával s barátságos szavakkal várna haza őt esténként! Ha volna valaki, akivel megoszthatná élete minden bánatát és minden örömét!

Tudta jól, hogy kire gondol. Senki mást

dalmát borokat a bécsi állami vegykísérleti állomások kifogásolták.

Az osztrák ipartanács legutóbbi állásfoglalása oda irányul, hogy a dalmát boroknak Magyarországra való bevitelét tekintve fölmerülő nehézségeket elhárítsa. A tanács tagjai nagyon rosszul vannak informálva, mert a magyar hatóságok semmiféle nehézségeket nem gördítenek a dalmát borok behozatala elé, hiszen erre az egalizálás-hoz a magyar borkereskedőnek szüksége van.

Igen helyesen járnak el, midőn sem az osztrák, sem a magyar bortörvénynek meg nem felelő hamisított borokat kifogásolják. Ez csak nem mondható üldözésnek.

Ha a dalmát bort magánvegyész vagy állami állomás megvizsgál és jónak talál, akkor a borkereskedő örömmel veszi át a szállítmányt, de mint a gyakorlat mutatja, a spalatói állami vegykísérleti állomás vizsgálati adatai semmiképp sem fedik a valót, mert a magyar vegyész csaknem minden adata a bor hamisított voltát árulja el és sok esetben az osztrák vegykísérleti állomások is a spalatói felmutatott vizsgálati adatokat éppen nem fedezték, de nem is fedezhették, mert ma már a borászati kémia kétséget kizárólag meg tudja állapítani, ha hamis borról van szó.

Aki pedig a dalmát hamisborok üldözése miatt retorzióról mer beszélni, annak azt ajánlanánk, ha venne magának fáradságot és tanulmányozza a magyarországi élelmiszer-törvénykezést és az erre vonatkozó ítéleteket, melyek nagyon is gyakran igazolják, hogy Ausztriából behozott hamisított élelmiszerekért a magyar kereskedőt büntetik meg.

A magyar bortermelőknél és kereskedőknél semmi kifogásuk nincs az Ausztriába kivitt borok rendszeres vizsgálata ellen, hiszen ezt gondos osztrák borvevőknek eddig is megtették és biztos tudomásunk van arról, hogy óvek óta talán egy-két esetben emeltek panaszt osztrák vegyészek a kiszállított magyar borok ellen, ellentétben a hamis dalmát borokkal, melyeket minden vegyész, legyen az osztrák vagy magyar, egyaránt gyakran kifogásolt. Jöjjön tehát a szigorú ellenőrzés, de ha a magyar természetes bor ellen tarifális intézkedéseket akarnak Ausztriába tenni, akkor ez jogtalanul tekintendő és hisszük, hogy a borhamisítóknak

nem akart magának, mint azt a karesu szőke szépséget, akivel a kapuban találkozott s akinek már évek óta emel kalapot anélkül, hogy szóra érdemesitené. Még akkor este akart az anyjával beszélni. Hiszen elég vagyonos volt ahhoz, hogy annak a fiatal nőnek menyországi jelent és biztos jövőt biztosíthasson. A szíve sem szegény. Meg tudná védeni annak a nőnek szerelmét jobban a mult minden ostoba emlékénel. Van benne jószág is, élnitudás és akarás, eddig csak a lelkében szunnyadt mindez, de most annál nagyobb erővel fejeződik az ki az ő igaz lelkéből.

Bekopogtatott. Hedvig nem volt a szobában. Ennek nagyon örült. Az őszhajú anyja előtt bátrabban tárhatta ki a szíve kívánságát. A tisztos asszony nagyon megijedt. A legudvariasabb és legalázatosabb szavakat kereste, hogy méltó formában adja tudtára a hírneves tudósnak, miszerint őt nem hallgathatja meg az ő Hedvig leánya, mivel karácsony óta menyasszony.

Megértette. A szíve hovesen dobogott e szavak hallatára.

„Késő!” — mormogta keserűen. Fölsietett a szobájába. Milyen örült is volt akkor — gondolta magában — akkor, amikor a gyönyörű fiatal nő bírására mert gondolni. Nem vette észre, hogy a könyvek és kéziratok fölött nagyon is megöregedett már.

Régi mese jutott eszébe.

még nincs ily nagy hatalmuk és a komoly kormánykörök ellenállásán e törekvésük kudarcot fog vallani.

A közös vámterületen levő különféle intézkedéseknek még mindig a magyarok itták meg a levét és az első eset, hogy a dalmát borhamisításoknál az osztrákok jajdulnak fel. Ez a körülmény talán hozzá fog járulni ahhoz, hogy a közös vámterületen egyforma törvényes intézkedéseket létesítsünk, amire Magyarország már régóta áhítozik, mert ha már egymásra vagyunk utalva, akkor egyenlő mértékkel is osszunk az igazságot. Ha ezt elérjük, akkor Magyarországon a hamisítások mértékét is jelentősen javunkra billentjük.

Ujdonságok.

Tájékoztató.

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— A Cunard magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőttje. Jegyekért az Adria palota portásánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— A tersatói Frangepán-vár naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárt a susáki híddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— József főherceg diszkertje (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

— A Danubius-hajógyár telepe, a rizshántológvár, a papirgyár, kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— Az „Adriatico” cognacgyár gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és d. u. 3 órától 6-ig.

— A népkert (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

Egy szerzetes bobaragolt a kolostor erdejébe, hogy elfogjon egy olyan madarat, amelynek hangja nagyon sértette a füleit. A madár azonban nem ment lépre. Végre a szerzetes lemondott a zsákmány megszerzéséről s ugyanazon az uton ment vissza a kolostorba, amerre jött. A kapunál egy barát nyitott neki ajtót, akit soha életében nem látott. Csodálkozva ment be s mindenütt idegen arcokat látott, a kolostor képe is egészen megváltozott. Senki sem ismerte őt sem. Több mint száz esztendő mulott el azóta, ahogy a kellemetlen hangú dalosmadarat kiüldözte a kolostor tájáról. Megöszült öreg ember lett. Még aznap temették el...

Ez volt az ő multjának tragédiája is. Elhagyta az ifjúságot, a dalt, a költészetet ő is, mire őt az élet hagyta le. Megöregedett ő is, anélkül, hogy fiatal lett volna, vagy élt volna.

Íróasztalán még ott illatozott a rózsá. Reszkető kézzel fogta azt meg. Vajjon nem tudhatta-e az az érezni nem tudó virágszál, hogy számára nincs már ifju boldogság az életben?

Kidobta az ablakon.

A szobája megint olyan volt, mint azelőtt mindig. Behuzta a függönyt, meggyújtotta a lámpát s folytatta munkájának azt a részét, amely a virágillattól megakasztott pont után következett.

Grete Massé.

— **Olvasóinkhoz.** Január 1-én tizenegyedik évfolyamába lépett A Tengerpart. A mögöttünk maradt évtized igazolja, hogy mindenkor becsületesen és megalkuvás nélkül harcoltunk a magyarság érdekeiért. Midőn tehát olvasóink további támogatását kérjük, egyben tisztelettel kérjük helybeli és vidéki előfizetőinket, hogy **az előfizetést megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék.**

Uj előfizetések bármely naptól kezdve telefonon (229. szám), postán vagy személyesen jelenthetők be A Tengerpart kiadóhivatalában, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em. (Wurzer-ház).

Előfizetési árak:

Egész évre 24 kor., negyedévre 6 kor.
fél évre 12 kor., egy óra 2 kor.

Tisztviselők, altisztek és munkások fél áron kapják A Tengerpart-ot.

— **Személyi hír.** Bródy Sándor, a nagy író, tegnap Abbáziába érkezett és a Szegőszanatoriumban szállt meg.

— **Bírói kinevezés.** Fővárosi munkatársunk telefonálja: Mint a hivatalos lap mai száma közli, ő felsége Prodam Arthur fiúmei törvényszéki albirót törvényszéki bírónak nevezte ki.

Az igazságügyminiszter dr. Lányi Rezsőt alügyészsé nevezte ki a fiúmei törvényszékhez.

— **Friedmann széruma.** A Tengerpart tegnapi cikke óriási feltűnést keltett mindenütt, ahova a lap eljutott. Ma már feleletet is kaptunk egy orvostól, akinek írását épp ugy megjegyzés nélkül adjuk le, mint tegnapi értesülésünket. Ezt írja orvos-olvasónk:

E sorok írójától távol áll a szándék, mintha néhai Betegh Lajos érdemeit kétségbevonni vagy csak kisebbiteni akarná, de az igazság kedvéért legyen szabad néhány megjegyzést fűzni A Tengerpart tegnapi közölt cikkéhez. Minthogy a két évtized alatt, mely Koch Róbert tuberkulinjának feltalálása óta eltelt, ezen szerrel kielégítő eredményt elérni nem sikerült, másrészt pedig, mivel a jelen század eleje óta vegyi szerektől, különösen arsenvegyületektől a legkülönfélébb fertőző betegségeknél (álomkór, vérbaj stb.) feltűnően jó gyógyhatást tapasztaltak, a tudományos világ figyelme mindinkább a chemotherapia (vegyi szerekekkel való gyógykezelés) felé fordult s ebben vezérszerepet játszott maga Koch Róbert az ő Atoxyljával és Ehrlich, a therapia sterilisans magna megalapítója, az ő salvarsan-jával.

Ehhez az irányhoz esatlakozott erős meggyőződéssel elhunyt tudósunk, Betegh Lajos is, folyton hangoztatva, hogy a gümőkór orvosságát a vegyi szerekek között kell keresni. Ezen az alapon elindulva kezdett kísérletezni az ő jódarsen-vegyületével. Még élénken érdeklődött azon eredmények iránt, melyeket egy neves külföldi orvos ért el tüdővésztes betegeknek Tryparosannal (egy az arsenhez hasonló hatású rosanilin vegyület) való kezelésénél és a melyről az említett orvos a „Münchener Medizinische Wochenschrift“ 1912. június havi egyik számában számolt be.

Epen ezért nem vádolható Friedmann dr. plagizálással, mert míg néhai Betegh Lajos a chemotherapia útján haladt, addig Friedmann dr. biológiai irányban kutatva jutott az ő szérumához, mely nem egyéb, mint teknősbéka tuberkulózisból nyert, de az emberi szervezetre nem káros hatású bacillus emulsiója.

— **Intézkedések a „Szent István“ vízrebocsátására.** Miként annak idején jelentettük, a „Szent István“ dreadnought vízrebocsátási ünnepségéhez a Danubius-gyár nagyszerű diszátort állít a megjelenő főhercegnő számára. A diszátortban helyet foglalnak még az udvarhölgyek, a miniszterek, a haditengerészet parancsnoka, a Danubius-gyár igazgatósága és a meghívott notabilitások. A többi vendégek és a nézőközönség számára tribünöket állítanak, melyeken a helyeket az ünnepség rendezői fogják egyeseknek kijelölni.

Január 17-én délelőtt 1/11 órakor kezdődik a vízrebocsátás szertartása oly módon, hogy a haditengerészet püspöke megáldja a hajógyárat és a megjelenteket, aminek megtörténtével a püspök szintén helyet foglal a diszátortban.

A fogadó helyen lesz a haditengerészet parancsnoka, a miniszterek, a legfőbb polgári és katonai méltóságok, a külföldi attasék, az udvarhölgyek, a tengernagyok, tábornokok, a tengerészeti és katonai intézőségnek a tábornokokkal egyenrangú hivatalnokai, a Ganz-Danubius társaság igazgatósága és a külön meghívott vendégek. A véderő egyébtisztjei és hivatalnokai a tribünön foglalnak helyet.

A fogadás után a haditengerészet parancsnoka elkíséri a fenséges vendégeket a diszátortba.

A fogadás után felszedik azonnal a támasztó gerendákat és ugyanakkor végzik az utolsó előkészületeket a vízrebocsátáshoz. Ezek befejezése után a hajóépítő főnök jelentést tesz a haditengerészet parancsnokának, majd a haditengerészet apostoli helynöke a papsággal megáldja a hajót.

A haditengerészeti akadémia parancsnoka rövid beszédben fogja felkérni Mária Terézia főhercegnőt, hogy adja meg a jelt a kereszteléshez.

Ekkor a főhercegnő megadja erre a jelt egy jelző készülék megnyomásával, mire a hajó orrán levő pezsgős palack leesik és összetörik. Ezután egy másik gombot nyom meg, amivel a vízrebocsátás jelét adja meg.

Mikor a hajó elkezd csuszni, a katonai zenekarok rázendítenek a „Gott erhalte!“-ra, a kikötőben lévő hadihajókon pedig disztüzeket adnak.

A főhercegnő ezután az őket fogadott személyiségek társaságában visszatér a fogadási helyre, majd automobilon a városba hajt. Ezután felszáll a „Lacroma“ hadihajóra, miközben a hadihajók újabb disztüveket lesznek.

A diszátortban való megjelenéshez kötelező a diszgyenruha, vagy diszmagyar, tiszték és zászlósok szolgálati jelvényvel és esetleg köpennyel jelennek meg. A diszmagyar vagy frakk-öltönyökre a rendjelek (belföldiek) kitűzhetők. A hölgyek utruhában jelennek meg. Gyalog a hajógyárhoz feltizenegy óráig lehet közlekedni.

— **A Danubius-gyári katasztrófa.** A novembervégi katasztrófának két életben maradt áldozata, Megyeri Mihály és Fülöp Ferenc 44 napi kórházi kezeltetés után ma gyógyultan hagyta el a városi kórházat. A katasztrófa okozója, Gerla Félix vállalkozó ellen január 10-én tartják meg a fő tárgyalást a fiúmei törvényszéken.

— **Nem vették vissza az állampolgárok közé.** Rómából jelentik: Ceconi Győző dr. páduai orvos és Micheli Francesca asszony hosszabb idővel ezelőtt a magyar állam kötelékébe léptek, hogy könnyebben válhassanak. 1912 június 8-án a fiúmei törvény

szék kimondotta a választ s ennek megtörténte után Ceconi dr. és Micheli Francesca ismét meg akarták szerezni az olasz honoságot. De ennek útját állta a belügyminiszter, aki nem engedélyezte a felvételt. Az erről szóló határozat tegnap jelent meg.

— **A Gačka vizierejének kihasználása.**

A Gačka folyó vizierejének kihasználása dolgában érdekes háborúság tört ki Zágráb város és az Adriaticque Electricité társaság között. Zágráb város tanácsa ugyanis a goszpi megyei hatóságokhoz intézett kérvénye alapján jogot formál úgy a Liika, mint a Gačka folyó vizierejének kihasználására. Zágráb tanácsa ugyanis 1913 július 8-án tartott ülésén elhatározta, hogy kérni fogja a koncessziót mindkét folyóra. De a kérvényből valaki kitörölte a Gačka nevet, úgy hogy Zágráb csak a Likára kapott koncessziót, míg a Gačka vizének felhasználását az Adriaticquenek engedélyezték. A zágrábi városi tanács lépéseket tett a koncessziók megváltoztatása, illetve mindkét koncesszió megszerzése iránt.

— **A határrendőrség a szabadkikötőben**

Az évek hosszú során át szinte megszokott dologgá vált a szabadkikötőben, hogy a cukorszállításokat bizonyos kiváltságos alakok megdézsmálhatták. A városi rendőrség nem sokat vesződött azokkal, akik a cukorraktárak körül olázkodva, alkalmas időben 3—4 kiló nyers cukrot loptak el. A határrendőrség működésének megkezdése óta alapos változás állott be a patriarhális életben. Nem mulik el ugyanis egy nap sem, amilyen a határrendőrség emberei el ne esipőnének egy-két ilyen kétes alakot. Így ma hajnalban is kitűnő fogása volt a szabadkikötőben a határrendőrségnek. A portyázó rendőrszemnek felünt a 22. számú vasuti raktárnál három gyanús ember. Egy nagy faláda feltörésével foglalkoztak. A rendőr közeledtére a három ember futásnak eredt, de a rendőrnek sikerült őket többet magával elfogni a három tolvajt. Az említett raktárból egy nagy láda üvegarut hurooltak ki és szét akarták osztani a terhet. S ebben a „nemes“ munkában háborgatta meg a rendőr az embereket. Tíz-tíz napi elzárásra ítéltek a három embert, névszerint Kalenko Imrét, Szoesics Jánost és Ambrozovics Ernőt.

— **A kikötőből.** Jan. 10. É r k e z e t t :

Ravenna olasz gőzös Ravennából 100 zsák rizsszel, 60 zsák lennaggal; Gallipoli olasz gőzös Velencéből 30 zsák maggal és 43 bál pamuttal; Luzon magyar gőzös Triestből úresen; Persia osztrák gőzös Kobeból 1772 bál pamuttal, 3424 bál jutával, 8500 zsák lennaggal, 600 zsák vallonával, 40 hordó bórral, 30 bál bórral és 40 tonna vegyesáruval; Sorrento angol gőzös Hallból 50 tonna üres zsákkal, 30 tonna olajjal, 20 tonna tőkehállal és 70 zsák kávéval.

Indult: Ravenna olasz gőzös Ravennába 10 tonna papírral és 5 tonna vegyesáruval; Karlsbad osztrák gőzös Konstantinápolyba 580 tonna cukorral, 60 tonna rizsszel, 10 tonna papírral és 120 láda üvegaruval; Mária Terézia osztrák gőzös Alexandriába 1100 tonna cukorral, 60 tonna rizsszel, 20 tonna papírral és 90 láda üvegaruval.

— **Téli hajórajunk útja.** Ma délben az osztrák-magyar téli hajóraj kilenc hadihajója, az „Admiral Spaun“ páncélos cirkáló hajóval az élén Abbáziából Pólába való útján érintette a fiúmei kikötőt is.

— **A eseléd kérelme.** A nagy szegénység legjobban abból látható Fiumében, hogy a zsebtolvajok már élelmiszerek lopására is vetemednek. Feiskert Róza 19 éves bécsi eselédleány tegnap egy barátjánőjével egy kis beszélgetésre megállott a vásárcsarnok közelében. A bevásárolt holmikat letette a kert kőkorlátjára és annyira belemerült a beszélgetésbe, hogy nem vette észre a körülötte settenkedő tolvajt. Csak mikor haza ment, esett kétségbe afőlött, hogy hiányzik a bevásárolt holmi. Azonkívül, hogy gondatlanúságért az asszonya azonnal elkergette, még a eselédkönyvét is ellopták. Most nem kér Róza mást a tisztelt tolvajtól, minthogy postereante küldje el neki a eselédkönyvét, mert különben nem kap új helyet.

— **Jelentkezõ kelmetolvaj.** Olvasóink bizonyára emlékeznek arra a nagy kelmetolásra, melyet három tettes követett el. Kettőt elfogott a fiúmei rendõrség, de a harmadik nem volt kinyomozható, noha nevét és személyleírását tudták. Tegnap a városi rendõrségnél jelentkezett Superina Tivadar és elmondta, hogy õ harmadik kelmetolvaj. Jegyzõkönyvbe foglalták vallomását, majd átkísérték a törvényszéki fogházba.

— **Meglopott visszavándorló.** Gospovics Adolf 40 éves zágrábi születésű visszavándorló tegnapelőtt este tanárestalanul járkált a vasúti állomás előtt, mert Fiumében még sohasem volt, s így nem tudta: merre menjen. Egyszerre hozzálépett egy rosszul öltözött fiatalember, aki megkérdezte tőle, hogy mit keres. Megtudva, hogy Gospovics nem tud a városban eligazodni, felajánlotta neki szolgálatait. Gospovics örült az ajánlatnak s együtt megindultak a város felé. Az ismeretlen fiatalember elpanaszolta, hogy már régen munkanélkül áll s éheznie kell. Gospovics megszajnálta s öt koronát adott neki. A susáki hídnál elbucsztak egymástól. Gospovics egy kávéházba ment, a fiatalember pedig visszafordult Fiuméba. Gospovics a kávéházban nemsokára észrevette, hogy ötvenhat koronát tartalmazó pénztárcája eltűnt. Gyanyája az ismeretlen fiatalemberre irányul, aki ellen feljelentést tett a csendõrségen.

— **Titokzatos késszurás.** Markolin Anselm zameti lakos az éjjel egy nagy szurt sebbel az oldalában jelentkezett a kórház felvételi osztályán. A sebesült azonban megtagadott a seb keletkezésére vonatkozólag minden fölvilágosítást. Azt hiszik, hogy verkedésben kapta a sebet. A kórház sebészeti osztályán helyezték el Markolint.

— **Egy gőzös katasztrófája.** Newyorkból jelentik, hogy az Oklahoma nevű szeren esetlenül járt tartálygőzös a Gulf Refining Company tulajdona. A gőzös értéke 700.000 dollár volt. A gőzös utban volt Texas felé, a hol egy szállítmány olajat akart felrakni. A Bavaria gőzös kapitánya szikratáviróval jelenti a nyole menekült nevét, hozzáteszi azután, hogy a legénység többi 32 embere nyilván a tengerbe fult. A szerencsétlenség vasárnap délelőtt 8 órakor történt.

Newyorkból táviratozzák: Az Oklahoma gőzöst öt újabb menekültje érkezett ma délután ide. A menekültek egy mentõcsónakban hat órán át dermesztõ hidegben hanyódtak a tengeren, míg a Gregory gőzös rájuk talált. Egy másik mentõcsónakban egy vámhajó három halottat talált.

+ **Szerbia és a Keleti Vasutak.** A Vossische Zeitung értesülése szerint Belgrádban a napokban közlése szerint Belgrádban a napokban közlése szerint Belgrádban új menetrendjét, amely a régi szerb határtól egészen Szaloniki-ig vezető régi török vasutnak menetrendjét is feltünteti. Ebből kitünik, hogy a szerb kormány el van tökélve, a lefoglalt Keleti vasutakon az üzemet saját hatáskörében folytatni és ezt a vasutrészt nem szolgáltatja ki a Keleti vasutaknak.

— **Az Osztrák-Lloyd januári menetrendje.** Földközi tengeri szolgálat: A thesszáliai A és B vonalak hajói, amelyek minden pénteken indulnak Triesztból, hetenként — felváltva, rakodnak Fiumében körülbelül egy héttel a Triesztból való elindulás előtt a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A görög-levanti A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztból, hetenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztból való elindulás előtt a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A sziriai A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztból, he-

tenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztból való elindulás előtt, a menetrendben előirt összes kikötők részére.

Oceánszolgálat: A kalkuttai vonal hajói, amelyek minden hónap 5-én és 20-án indulnak Triesztból, Fiumében 10 nappal az elindulás előtt rakodnak a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A kobei vonal hajói, amelyek minden hónap 10-én indulnak el Triesztból, Fiumében a megelőző hónap utolsó 10 napján s nappal meghosszabbítatik.

Földközi tengeri szolgálat: A görög levantei A vonal hajói a következő kikötők részére rakodnak:

Korfu, Patrasz, Zante, Calamata, Pireusz, Sira, Vathy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Konstantinápoly, Haidar-Pascha, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Batum.

Görög levantei B vonal: Korfu, Patrasz, Argosztoli, Calamata, Cerigo, Pireusz, Sira Vthy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Gllipoli, Konstantinápoly, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Trebisonda, Bizeh és rakodnak a menetrendben előirt összes kikötők részére, szükség esetén a rakodási idő Trebisonda, Bizeh és Batum.

Thesszáliai A vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Cavalla, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Burgas, Kostanza, Odessza.

Soriai A vonal: Alexandria, Port-Said, Jaffa, Caifa, Beirut, Tripolisz, Aleszandretta, Mersina, Larnaca és visszatéréskor Limasol.

Thesszáliai B vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Nicolajeff.

Soriai B vonal: Alexandria, Port-Said, Volo, Szaloniki, Cavalla, Lagos, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Odessza és Jaffa, Caifa, Beirut, Tripolisz, Limasol, Larnaca és Mersina, visszatéréskor Aleszandretta.

Oceánszolgálat: Trieszt—Calcutta-i vonal. Port-Said, Suez, Port-Sudan, Djibouti, Aden, Karachi, Colombo, Madras, Rangoon és Calcutta.

Trieszt—kobei vonal: Port-Said, Suez, Aden, Karachi, Bombay, Colombo, Penang, Singapore, Hongkong, Shanghai, Jokohama, Kobe és visszatéréskor Moji.

— **A jegyesek.** A Corso moziban ma estétől kezdve színrekerül „A jegyesek” című mozidarab, melyet Manzoni Sándor népszerű műve nyomán dolgozott fel mozi színművé a turini Ambrosio-gyár.

Meghülés és köhögés.

Mindenki tudja, hogy gyakran milyen nehéz a hűléstől vagy a köhögéstől megszabadulni. Ilyen alkalomkor a Scott-féle csukamájolaj emulsió használata ajánlatos, melynek addig kell tartania, míg az ember magát ismét könnyűnek és erősnek nem érzi. A Scott-féle csukamájolaj-emulsió jótékony, különösen a köhögési ingert enyhítő hatása hamar észrevehető és a javulás könnyen észlelhető. Sokaknak köleszött a Scott-féle emulsió új erőt és életörömet, kik egy meghülés következményeivel és köhögésükkel évek hosszú sora óta bajlódtak.

A Scott-féle csukamájolaj-emulsió oly jóízű és könnyen emészthető, hogy úgy feleltek, mint gyermekek szívesen szedik.



Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lapra hivatkozva 50 fillér értékű bélyeget küld SCOTT & BOWNE Ges. m. b. H. címére. Wien VII, akkor egy gyógytár utján próbadaotot küldünk.

TŐZSDE.

	Ján. 8 zárlat	Mai árt. 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	840.—	840.50
Osztrák hitelrészvény	634.50	634.50
4%-os koronajáradék	81.90	83.05
Osztr.-magy. államvasut	716.50	714.50
Jelzálogbank	436.—	437.50
Leszámitolóbank	517.50	515.—
Hazai Bank	289.—	289.—
Magyar Bank es Keresk. R.-T.	532.—	533.—
Rimamurányi	640.—	642.—
Salgótarjáni	738.50	739.—
Közuti Vasut	624.—	623.—
Városi Villamos	338.50	337.—
Adria	570.—	—
Déli Vasut	106.—	—
Magyar Cukoripar	2530.—	—
Rizsgyár	3750.—	—
Budapesti Gabonatózsde. (50 kilogrammonként.)		
Búza áprilisra	11.35	11.39
Búza májusra	11.36	11.41
Búza október	10.63	10.69
Rozs áprilisra	8.64	8.68
Rozs októberre	8.32	8.38
Zab októberre	7.62	7.65
Zab áprilisra	7.57	7.60
Tengeri májusra	6.54	6.56
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	633.75	634.50
Magyar hitelrészvény	840.—	838.25
Osztrák magyar államvasut	713.50	714.—
Déli Vasut	—	104.30
Alpesi	782.50	795.—
Skoda	761.—	768.—
Osztr. koronajár.	83.95	—

Fiumei és trieszti értékek: Legutóbbi körök átlagár.

Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.—
Banca Fiumana	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—
Fiumei Népbank	115.—
Litorale Bank és Takaréksz.	240.—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—
„Indeficienter” tengerhajóz.	250.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1400.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—
Orient tengerhajózási társ.	1420.—
Ált. Forgalmi r. t. régi	—
„Magyar Olajgyár”	202.—
Austro-Americana	291.—
Navigazione Libera Triest	617.—
Osztrák Lloyd	619.—
Stabilimento Tecnico	9775.—
Ampelea Szeszpároló Rt.	400.—
I. Trieszti Rizsgyár	560.—
„Kerka” dalmát vízművek r. t.	438.—
Spalatoí Portland Cement	350.—
Assicurazioni Generali Nap.	860.—
Riunione Adriatica	3730.—

CORSO MOZGÓFÉNYKÉPSZINHÁZ.

A Corso mozi igazgatósága nagy áldozatok árán megszerezte a turini Ambrosio-vállalat legújabb remekművét.

A JEGYESEK.

című színművet, amelynek 2500 méternél hosszabb filmje hat részre van beosztva. Nem tévesztendő össze a Fiumében már előadott ilyen című, de más vállalatától származó színművel. A színmű, amely Manzoni Sándornak, a kiváló olasz írónak művét tárja elénk, 15 estén át gyönyörködtette a trieszti közönséget s

mától, január 8-ától kezdve fog a Corso moziban

színrekerülni.

Legközelebb a Pasquali-filmgyár 3 felvonásos „A briganti leánya”, a Gaumont-cég „Velencei álom” című darabja, azután a „Bizánc pusztulása” (1000-nél több szereplő) és a „Törölhetetlen folt” kerül színre.

Hivatalnoknőnek

ajánlkozik könyvvitelhez, gépiráshoz és gyorsíráshoz értő, szép kézírással bíró magyar nő. Szíves meghívásokat „Hivatalnoknő” jellegre a kiadónvatalba kér.

Két csinosan butorozott szoba

egy és két ágyas, fürdőszoba használatlalt azonnal kiadó. Via Goldoni 2. I. emelet 5. sz. (Casa Minach).

Távirat — Telefon.

Kihallgatáson.

BECS, jan. 8. Ő felsége ma délelőtt kihallgatáson fogadta Boroevics kassai hadtestparancsnokot, Rohr lovassági táborno-
kot, Némethy Károly dr. belügyi államtit-
kárt és gróf Teleky Pált.

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, jan. 8. A képviselőház 12-én délelőtt 10 órakor tartja első ülését, melynek napirendjére a sajtómegnyomori-
tó-javaslat van kitűzve. Az ellenzék nagy-
ban készülődik a javaslat elleni harcra, az
első szónok Bakonyi Samu. A függetlenségi
párt ma délután ülést tart, melyen elhatá-
rzza, hogy a harcot az eddiginél is erőse-
ben folytatja Balogh fércmunkája ellen.

Az új államtitkárok.

BUDAPEST, jan. 8. A kultuszminisz-
terium első emeleti termében ma délelőtt
összejöttek a hivatalnokok, akiknek a há-
rom új államtitkár bemutatkozott. Ugyan-
akkor a távozó Benedek Sándor államtitkár
elbúcsuzott a tisztviselőktől.

Skerlecz Budapesten.

BUDAPEST, jan. 8. Skerlecz bán ma
reggel Budapestre érkezett és Josipovich
miniszterrel tárgyalt hosszasan. Skerlecz ki-
jelentette, hogy a horvát delegátusok 12-re
nem jöhetnek Budapestre, mert a szaborban
lesznek elfoglalva.

Kiss József a Kisfaludy-társaságban.

BUDAPEST, jan. 8. A Kisfaludy-tár-
saság tegnapi ülésén Berzeviczy Albert töb-
bekkel együtt Kiss Józsefet ajándotta a tár-
saság tagjává. Ábrányi Emil ezzel szembe
Molnár Ferencet ajánlotta. Molnár azon-
ban levelet írt a társaság elnökéhez, mely-
ben a tagjelölés visszavonását kéri. Ezt meg
is tették, úgy hogy jelenleg az üres tagsági
helyre Kiss József az egyetlen jelölt.



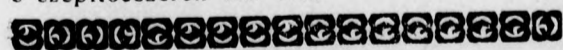
Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a-
zonnali és exakt elkészítésére. Kapható min-
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-
panok, az összes ásványvizek, toalettcikkei
s szépitőeszközök stb. stb.



Két foxterrier eb

(hét hetese) egy him és nőtény azonnal ol-
csón eladó. Via dell'Arco Romano 8. I. em.

A trónörökös táviratai.

BERLIN, jan. 8. A német trónörökös
ma fogadott egy újságrót, aki előtt kijelen-
tette, hogy táviratát félreértették, mert igaz
ugyan, hogy a tisztikart meg kell óvni min-
den támadás ellen, de csak a törvény ha-
tárain belül. Táviratai egyébként is magán-
természetűek és nem voltak a nyilvánosság-
nak szánva.

Nincs román-szerb szerződés.

BUDAPEST, jan. 8. A munkapártban
tegnap este Tisza István kijelentette, hogy
román-szerb szerződés nem létezik s a mon-
arkia és Románia viszonya barátságos.

Öngyilkos Máv. főellenőr.

TEMESVÁR, jan. 8. Bossányi György
Máv. főellenőr Lugosra utazott, ahol beteg-
sége miatt föbelőtte magát.

Leégett filmgyár.

BÉCS, jan. 8. A Gaumont filmgyár it-
teni raktára és gyára ma reggel kigyuladt.
A tűz hihetetlen gyorsasággal terjedt és
mire délben lokalizálták a veszedelmet, két
leány megszenesedett holttestét huzzák ki
a romok alól. — Érdekes, hogy a ház, amely
ma reggel leégett, 3 hónappal ezelőtt épült
és az építés közben is összedült. Akkor 3
munkás vesztette életét.

Hamis hozomány.

BUDAPEST, jan. 8. Hetekkel ezelőtt
nagy feltűnést keltett az a híradás, hogy K.
K. bankhivatalnok felesége, szül. Vucsetics
Mariska berettyóújfalui származású úri asz-
zony Szaller József bankszolgát arra akar-
ta rávenni, hogy a rábizott pénzből husz-
ezer koronát lopjon el. A kinos ügy kipatta-
násakor az asszony férje el akart válni, de
megnyugtatták azzal, hogy kiadták az asz-
zonynak 40 ezer koronás hozományváról a
takarékkönyvet. A férj egy kisebb összeget
akart felvenni a takarékkönyvre, amelyről
a bankban rövid vizsgálódás után kitűnt,
hogy hamis. K. K. ezek után ma beadta fe-
lesége ellen a válókeresetet.

Kéjgyilkosság.

PARIS, jan. 8. Abevitte község hatá-
rában az ottani folyóból egy zsákot fogtak
ki tegnap az emberek. Mikor a zsákot fel-
nyitották, benne egy 7 év körül levő leány-
gyermek rémesen megcsontított holttestét
találták meg. A rendőrség megállapította,
hogy kéjgyilkosság esete forog fenn. A rém-
tett elkövetőjét keresik.

VELENCE

Bonvecchiati szálló

a Szt. Márk-tér közelében. Villanyvilágítás
lift, gőzfűtés, fürdők, nagy éttermek.

— Teljes penzió napi 10 líráért. —

Körözött bankigazgató.

FEHERGYARMAT, jan. 8. A szatmár-
németi törvényszék vizsgálóbírája elfogató
parancsot adott ki Schönwald Miklós, a
esődbejutott Fehérgyarmati Hitelintézet
volt bankigazgatója ellen, aki még a múlt
nyáron Amerikába szökött. A legújabb vád
ellene az, hogy a megszökött, illetve meg-
szöktetett igazgató Bakos Bálint tiszacsései
földbirtokostól 20.700 korona tartozásának
fedezésére 15 darab kitöltetlen váltót vett át
s noha a földbirtokos tartozását egészen ki-
egyenlítette, az igazgató a váltókat nem ad-
ta vissza, hanem azokat mint újakat, külön-
böző pénzüzeteknél leszámítottatta, ame-
lyeknek az értékét a földbirtokosnak újra,
vagyis duplán meg kell fizetni. Jogi képviselője most felfolyamodást adott be és a
vizsgálat kiegészítését kérte abban az irány-
ban, hogy nem terhel-e másokat is a felelős-
ség azok közül, akik az intézet vezetésében
rész vettek.

Családi tragédia.

MADRID, jan. 8. Berdgalban, közel
Madridhoz történt. Tegnap bontották föl
Pallazos város íjegyző végrendeletét, mely-
ben legifjabbik fiát tette meg vagyona leg-
nagyobb részének örökösévé, nejét, idősebb
fiát és leányát csak a köteles részre szo-
ritotta, a legöregebbik fiút pedig egészen ki-
tagadta. Ezen annyira felbőszült az örök-
ségből kirekesztett fiu, hogy agyonlőtte any-
ját, két öcsét és nővérét, aztán öngyilkos
lett.

Szélhámos orosz herceg.

PÉTERVÁR, jan. 8. A petrikai tör-
vényszék tegnap tárgyalta egy Urussow
herceg, Salesky vezérkari volt törzstiszt és
egy Lavrow nevű tönkrement földbirtokos
bűnpörét. Ők hárman előkelő összekötteté-
seiket felhasználva, gyűjtést indítottak az
orosz Vörös Kereszt egyesület javára, nagy
összegeket harácsoltak és a maguk céljaira
fordították. Urussow herceg a tárgyalás
elől külföldre menekült és a pétervári rend-
őrség tudomást szerzett róla, hogy több
nagy városban újabb szélhámoságokat kö-
vetett el. Saleskyt és Lavrowot nyolc havi
börtönre ítélték.

Szénüzlet nyitás.

A nagyérdemű közönségnek tisztelettel
tudomására adom, hogy az „Ilona fürdő”
udvarában

— SZÉNUZLETET NYITOTTAM —
hol is porosz valamint trifaili darabos kő-
szén bármilyen mennyiségben a legolcsóbb
árak mellett, leolmozott zsákokban

házhoz szállítva

kapható. Megrendeléseket 13-92 és 13-93 te-
lefonszámok alá kérek.

Kérem a n. é. közönség szives támoga-
tását.

Teljes tisztelettel

Kell Henrik



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos
eredménnyel használható **csúszfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag,
nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és
ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztán-
tartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerésztárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

A sztrájkolók boszuja.

MERAN, jan. 8. Schorrer József, az iteni iparegyesület titkára és az egyesület szaklapjának szerkesztője, tegnap a postán egy csomagot kapott, a melyet gyanusnak tartott, mert megelőzőleg egy levélben figyelmeztették a sztrájkoló betűszedők, hogy sztrájk törőnek tartják és életével fog lakolni. Schorrer ugyanis, a ki ez előtt betűszedő volt, a sztrájk óta maga szedte ki az iparegyesület szaklapját. A csomagot tehát a rendőrségre vitte, a hol viz alá merítették és fölbontották. Óraszerkezetre járó pokolgép volt benne.

A gyilkos gróf lemondása.

BERLIN, jan. 8. Mielezinszky gróf, ki a mult héten féltékenységből megölte a feleségét, ma bejelentette a birodalmi gyűlés elnökénél, hogy lemond a képviselői mandátumáról.

Szibéria Sziiliában.

ROMA, jan. 8. Teljes huszonnégy óra óta rettenetes havazás és vihar van egész Sziiliában. A csodálatos vegetáció elfagyott. Palermóban a nagy havazást vízőzőszerű záporosó váltotta föl, a folyók megáradtak, az országutak el vannak árasztva. A sziiliái vasutvonalakon egyrészt a hófúvás, másrészt az árvíz miatt lehetetlen a közlekedés.

Eltűnt a főkonzul.

HAMBURG, jan. 8. Napokkal ezelőtt eltűnt eltűnt av árosból Kaeupt hesseni főkonzul. Se családja, sem ismerősei nem tudnak róla semmit. Minden betű és bucsuzó nélkül távozott Hamburgból és azt hiszik, hogy öngyilkos lett. Kaeupt, mint a vezető tanács tagja, nagy szerepet játszott a városban. Gazdag és tekintélyes nagykereskedő volt. Hetekkel ezelőtt a hamburgi lapok gyanus üzleteket kezdtek szellőztetni s a botrányokba a főkonzul is bele volt keverve. Ugy látszik, Kaeupt tényleg ludas a panamázáshoz s azért tűnt el.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák” szálló
a Deák-korzón és dependance-a a
„Bonavia” szálló
Via Edm. De Amicis 4.
Mindkét szállóban kitűnő konyha és
árnyas kertek. Fajborok és köbányai polgári sör.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

Felrobbant egy petróleumos hajó.

NEWYORK, jan. 8. A Gerstemünde német petróleum-szállító teherhajó New-Orleans közelében elpusztult. Az oceánjáró gőzös fedélzetén nem messze New-Orleanstól tüz támadt, amelynek következtében lángot fogott a petróleum és rettentő robbanás történt. A hajó a felhalmozott rengeteg petróleum tüzeben egy pillanat alatt egészen lángbaborult, elégett és teljesen elpusztult. Személyzetének nagy része meghalt, vagy súlyosan megsebesült. Részletek a nagy katasztrófáról mindezeideig hiányoznak.

NEWYORK, jan. 8. Ideérkezett táviratok jelentik, hogy egy eddig ismeretlen hajó Fort Georgen (Britt-Kolumbia) közelében szirthez vágódott és elmerült. Hetvenöt ember meghalt, harmincötöt súlyosan sebesült állapotban húztak ki a vízből. Részletesebb jelentés még nem érkezett.

Kiélesedik a helyzet.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 8. A Török- és Görögország között felmerült konfliktus mindinkább kiélesedik. Törökország a maga számára követeli Chios és Mytilene szigeteket. Mytilene előtt 40 ezer török katonára várja a támadásra való jeladást.

Engednek a hatalmak.

BERLIN, jan. 8. A hatalmak közt megállapodás jött létre, mely szerint lemondanak arról, hogy Görögországtól az Aegai szigetek kiürítését Törökország javára kiérőszakolják. A hatalmak belátták, hogy Görögországhoz ilyen értelemben hiába intéznének felszólítást. Görögország és Törökország közt egyelőre háborútól nem kell tartani, mert az új török óriáshajó csak júniusban készül el s Bulgária nem erősödött meg annyira, hogy újból háborút viselhetne.

Kikötési tilalom.

VALONA, jan. 8. Az ideiglenes kormány az összes görög hajók elől elzárta az albán kikötőket.

Ez az igazi!**WAGNER „hangszer-király”
Budapest József-körut 15.**

Különleges hangszeresek a következők:
Varázsfuvola ajándékkal 4 korona.
Csodaráztrombita, vastag rézből 6 korona.
Tündérharangok, 15 csengő, 8 korona.
„János vitéz” fuvola 1 és 2 korona.
Varázshegedű, felszereléssel, 6 korona.
Jogásztárogató billentyűkkel 16 korona.
Éneklőgép, amerikai, tölcsernélkül!
Saját javító szakműhelyek!
A millánói, párisi és londoni kiállításon a cég az első díjakkal lett kitéve.
Fényképes árjegyzék ingyen!
Óvás! Ügyeljünk „WAGNER” névre és a 15-ösházszámra.

Izzed nem fejedelem?

ROMA, jan. 8. Izzed pasa, akinek több Albániában lakó mohamedán előkelőség felajánlotta az albán trónt, a fejedelemséget visszautasította. Arra az esetre azonban, ha Epirusban felkelés támadna, az ideiglenes kormány rendelkezésére bocsátotta magát s kijelentette, hogy a főparancsnokságot hajlandó elvállalni.

Izzet pasa nyilatkozata.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 8. Izzet pasa kijelentette, hogy távol áll az albán mozgalomtól s nem akar albán fejedelem lenni.

ABBAZIA**BRISTOL** szálló, kávéház s étterem.

140 modern szoba, lift, központi fűtés, melegvíz-vezeték, villany, telefon. **Kitűnő magyar konyha.**

Tulajd. **Rudovits V.**

Salat K.

Corso 22. szám. — Telefon 819.

ELSÓRANGU ZONGORATEREM.

A leghíresebb gyárak készítményeiből állandó zongora, pianino és harmonium kiállítás. — Megtekinthető bármikor vételkényszer nélkül. — Hangolások és szakszerű javítások szavatossággal. — Több mint 800 darab zongora tölem állandóan használatban. — Számos elsőrangú elismerés.

ZONGORÁK RÉSZLETFIZETÉSRE!**Magyar cukrászda Abbaziában
Reichsstrasse 39 villa Shanzer.**

Kizárólag természetes teavajból készített elsőrendű cukrászsütemények. Rendelések házhoz szállítva gyorsan eszközöztetnek.

Kávé, csokoládé, frissítő italok.

**Fehérvarrást, műhimzést
és egyéb női kézimunkákat**

jutányos díjazás mellett elvégez minden ilyenemű munkákban jártas asszony. Szíves meghívásra rögtön odajön, vagy címet megad a kiadóhivatal.

A modern csemegekereskedők, hentesek és vendéglősök kizárólag a higiéniai szempontból is előnyös

**esontnélküli préselt prágai gépsonkát
árusítják.**

Ennek gyári főraktára: **László Lajos és Gyula** cégnél a cs. és kir. szab. sonkafőző-gép feltalálói.

Képviselő: **Kadosa F. Fiume** Telef. 10-61.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz csakis ez a valódi**kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.**

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az ön lakóhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

Holczer Emil Zoltán Budapest, VIII., Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli, hol szerezzék be az EREDETI MINŐSÉG.

Kapható Fiumében: **A. CORTE** illatszertárban.



KÖZGAZDASÁG.

—«0»—

A BOSNYÁK VASUTAK ÉPÍTÉSEI.

A Balkánra irányuló gazdasági politikával összefügg a bosnyák vasutak ügye és az annektált tartományok piacai. A bosnyák vasutak építési programja, amelyet a képviselőház elfogadott, olyan vasuti vonalak kiépítését teszi lehetővé, amelyek a magyar közgazdasági érdekeknek meg is felelnek és a Balkánhoz is közelebb visznek bennünket. De milyen áron? Olyan áron, hogy az osztrákok is kapnak Boszniába vasutakat, csak hogy köztük olyanokat is, amelyek a spalatói kikötő felé terelik a forgalmat, természetesen gyengítvén ezáltal a magyar kivitelnek egyetlen tengeri útját, Fiumét. Mi tehát kaptunk valamit, de ennél a valaminél többet vehetnek el tőlünk az osztrákok. Az új bosnyák vasuti hálózat egyik legfontosabb vonala a bród—dobói új vonal és a szerajevó—dobói keskeny vágányu vonal normalizálása. Vagyis megmarad ez a keskeny vágányu vonal és kiépül az új normális nyomtávu vonal. A normalizálás nyilván azért történik, mert a keskeny vágányu vonal kiágazásai megnehezítik az átrakodási forgalmat, meg aztán a stratégiai okok is a normalizálás mellett szólnak, nehogy a keskeny vágányu vonal átépítésének ideje alatt a forgalom sokáig szüneteljen. A második fontos vonal Breskából Dolnja-Tuzláig vezet a Poszavina völgyében a bosnyák szilvatermő vidék központján keresztül. Ez rendes nyomtávu vonal, amely aztán elágazik a szerb határig és így a Balkánra irányuló forgalom egyik vasuti vonala lesz. Ez a két vonal lenne az, amely a magyar közgazdasági érdekeknek leginkább megfelel. Meg fogják tehát építeni ezeket a vasutakat, meg fogják építeni nagy költséggel, kérdés azonban, hogy lesz-e elég anyagi erőnk ezeknek a vonalnak gazdaságos kihasználására. Mert hiszen Bosznia és Hercegovina a magyar ipar és kereskedelem szempontjából a balkán piacokkal egyjelentőségű. Ami már most az osztrákok boszniai vasutait illeti, mert hiszen ezek nem lehetnek közömbösek ránk nézve éppen a balkáni kivitel és a Balkánra irányuló gazdasági politika szempontjából, hogy csak többet ne említsünk, a banjaluka—jajcai és Jajcától Mosztárig vezető keskeny vágányu vasut normalizálását, ezáltal Ausztria egyes összeköttetést kap Hercegovinával.

A magyar kivitel csak Jajcaig juthat el áruival. Itt bezárulnak előtte a kapuk. Ellenben az osztrákok még azt a felhatalmazást is megkapták a magyar kormánytól hogy a banjaluka—mosztári vonalat összeköthessék Dolnji-Vukoval, összeköthessék Szerajevóval. Ez a vonal nekik legfeljebb 20 millió koronába kerül, ezért közvetlen összeköttetést kapnak Szerajevóval. Nekünk azonban a bosnyák vasuti hálózat 270 millió koronába kerül. Nem nehéz tehát kiszámítani, hogy mennyivel jobb üzletet csinálnak az osztrákok, mint mi. De eltekintve ettől, osztrák részről még az a veszedelem is

fenyeget bennünket, hogy az osztrák érdekeket szolgáló vasuti vonal kiépítése által a bosnyákok ezentúl osztrák piacokról fogják beszerezni azokat a szükségleteiket, amelyeket eddig Magyarországon szereztek be.

Ugy látszik azonban, hogy a bosnyák vasutak építésének programja a magyar vállalkozás szempontjából is sok tekintetben kifogásolható. Mert könnyen megtörténik, hogy a magyar vállalkozásnak kvótaszerű részesedése csak a törvényben lesz meg, de a valóságban nem. Egyelőre három vonal építéséről van szó. A banjaluka—jajcai, a bihae—novii és a samac—doboji vonalak egyesítéséről. A banjaluka—jajcai vonal 23 kilométer hosszúságú részére kiirták már a pályázatot és ez a munka csak előfutárja a nagyszabású vállalkozások egész sorának. A magyar vállalkozás kvótaszerű részesedését azonban illuzióriussá teheti az, ha például a samac—doboji vonal építését magyar vállalkozó kapja, mert ez a vonal egymagában kimerítené a magyar vállalkozásnak kvótaszerű részesedését. Nem szabad tehát megtörténni annak, hogy a bosnyák vasutak építési programjából kiemelnek három vasutat a banjaluka—jajcai a bihae—novii és a samac—doboji vonalakat és ennek a háromnak építéséből juttatják a magyar vállalkozóknak a kvótaszerű hányadot. A törvényben meghatározott vasuti vonalakra egyszerre kell kiírni a versenytárgyalást, hogy a versenytárgyaláson magyarok és osztrákok is résztvehessenek. Mert ezzel a kiírással elejét lehet venni annak, hogy a magyar vállalkozás egy vasuti vonal építésére irányuló versenyével kimerítse azt a jogot, amit a törvény a magyar vállalkozásnak biztosított.

+ Bulgária súlyos pénzügyi helyzete.

Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy a bolgár nemzeti bank, a bolgár kormány és a vezető pénzügyesek óriási erőfeszítéseket tesznek a devizák árfolyamának konszolidálására. Az akció, bármily tiszteletreméltó is és bármennyire érdeklőben állana is Bulgáriának, hogy sikerüljön, egyelőre kilátástalan. Bulgáriában ugyanis óriási aranyhiány van, de nemcsak hogy aranya van kevés, hanem egyéb külföldi fizetési eszköze is, úgy hogy a bolgár nemzeti bank nem tudja beváltani aranyra szóló jegyeit s a külföldön fennálló követeléseit is már visszavonta, úgy hogy a külföldön ma már nincs több depótja Bulgáriának, mint az az összeg, amely a legközelebb esedékes szelvények beváltására kell. Ezért ma már a nemzeti bank nem ad el a piacokon külföldi devizákat s ennek folytán az aranyátsiót, mely ma már 10—12 százalék, nem tudja csökkenteni. Bulgária súlyos pénzügyi helyzetére jellemző, hogy a postautalványokat, amelyek kimondottan aranyértékre szólnak, a bolgár posta nem váltja be aranyra, hanem papírpénzben, a minék értéke azonban az utóbbi időben nagyon megesapant s ezáltal azok, akik postautalványon kapnak Bulgáriában pénzt, súlyos veszteségeket szenvednek. Franciaország a napokban nagy előleget adott Bulgáriának a felveendő kölcsönre. Ez a kölcsön arra kell Bulgáriának, hogy a szelvényeket be tudja váltani. Azonkívül nagyobb összegű kincstári jegyet is emittálni akar Bulgária s ezt állítólag francia, német, osztrák és magyar bankok veszik majd át.

Méz

különlegesség kicsinyben és nagyban, nagyobb vételnél jelentékeny árengedménnyel kapható

Fleischhacker C. tejcsarnokában

Fiume, Piazza Elisabetta. — Naponta friss bécsi kolbász.

De La Ville

SZALLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZÓ.
50 szoba
— A magyarság találkozó helye. —
Kitűnő kavéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.
Estéknél **BARCZA JENŐ** hírneves cigányzenekara hangversenyez.
Tulajdonos: BUDAI KÁROLY.

Butorok

Alkalmi vétel egész hálószoba berendezések vagy egyes butordarabok készpénzen vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is

HERSKOVITS S. butorkereskedőnél

Via G. Parini 6. szám.
Telefon 12-08 szám.



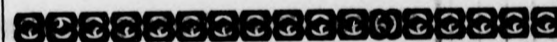
Torretta városrészben jutányos áron eladunk házépítésre alkalmas telkeket. A megfelelő építési kölcsönt megszerezünk.

Vizvezeték, csatornázás, villanyvilágítás.

Felvilágosítások délelőtt 10—12 között adatnak alanti címen:

Néplakásokat építő r. t.

Via Carlo Goldoni 1, a dohánygyár mögött.
Telefon: 10—21.



APOLLO-SZÍNHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Január 1-től január 15-ig.

Kezdeté pontosan este fél 9 órakor.

Nagy művész-esték a szerződöttett elsőrangú attrakciók fellépte.

MOZGÓ FÉNYKÉP. Előadás után kabaré szabad be-
menettel.

Dr. Blühweiss Arnold ügyvédi irodáját

a Via Stefano Türri 5. sz. alatt (Braun-féle házban) megnyitotta.

Nyomatott a „POLINNIA“ Fiumei Kereskedelmi Nyomdában (Telefon száma 400).

Tungstram lámpa darabja 1.20 K.

Elvállalja gáz- és villanyvilágítás, valamint vízvezeték bevezetését. Nagy raktár a gázvilágításhoz szükséges eszközökben, padlók, automobílok s más gépek részére való olajakban. Fichtolin készülékek, gázolaj, petróleum és naftára járó gépek. Legújabb gyártmányok. Arusítás kicsinyben és nagyban igen jutányos árak mellett.

Kedvező fizetési feltételek.

BARBETTI ÁGOST - FIUME

Távíratcím: BARBETTI Via R. Sanzio. Telefon szám 14-55.

Padjen József - Fiume

Via E. De Amicis 6 sz. Telefon 221. Via G. Carducci 8 sz. Telefon 14-64.

Nagy raktár kő- és faszénben, vágott fában és kőolajban.

Elárusítás kicsinyben és nagyban. Házhozszállítás. Nér-sékelt árak. Nagyobb megrendeléseknél engedmény.

Elsőrendű szalon-köszén

kicsinyben és nagyban házhoz szállítva legjutányosabb árak mellett

Aprított tűzifa 2 kor. 60 fil.

métermázsánként teljes fuvarokban (körülbelül 22—25 mm.) házhoz szállítva.

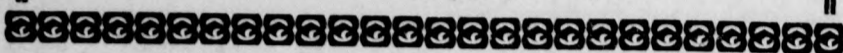
Aprított tűzifa **kicsinyben** zsákokban 5 korona métermázsánként házhoz szállítva.

Koksz (pirszén) faszén mindenféle tüzelő anyagok nagy raktára.

Braun Bernát és Társa Fiume

Via Stefano Türr sz. 5. (Saját ház)

Telefon számok: 528. és 16-75.



Metallum



Legkeresettebb családi lámpa, K. 1.— és feljebb

Asztali lámpák, felszerelve K. 8.— és feljebb.

Vállalunk teljes villamberendezéseket, jutányos árban!

„Unitas“ Műszaki —

Ipar Vállalat, Fiume,

Via E. Amicis 9 sz., Telefon 292.

(Fenice színházzal szemben).

Figyelem!!

Elsőrendű bécsi gyárból származó férfi- és női fehérneműek raktára.

Konkurrencián kívüli eladás.

Női ingek kitűnő siffon-ból K. 1.30

Női ingek szallagokkal K. 1.90.

Női ingek igen jó vászonból K. 1.96.

Női nadrág siffon-ból K. 1.96, 2.40 és 3.—.

Modern bluzok, bársony és pargetből, legolcsóbb árak mellett.

„AL BUON PREZZO“

(AZ OLCSÓSÁGHOZ)

divatkereskedésben.

Óváros Kobler-tér, az „Abbazia“-mozgófény képszínházzal szemben.

— — MAGYAR KISZOLGÁLÁS. — —

OLD - ENGLAND URI ÉS NŐI KALAPÁRUHÁZ

Corso 39. — FIUME — Corso 39.

A „Crystys-London“ -i kalapok egyedüli fiumei raktára. Párisi és Borsalino kalapok és modellek nagy választékban. Karácsony és ujévre 15% a szabott árakból!

PECSINEI SZANATORIUM SUSA-K-FIUME.

Remek fekvés a tengerparton. Belső és sebészeti betegségek részére. Lábadozók részére is. Modern berendezés. Kitűnő hideg és meleg tengeri fürdők. Műtő berendezés. Röntgen sugarak, villamos gyógykezelés stb.

Szobák, teljes ellátással 10 K.-tól. Orvos választás tetszés szerint.

Felvilágosításokat nyújt

Telefon 500.

Az igazgatóság,

Táviratok: SANATORIJ - SUSAK.

Még csak rövid ideig! **Kobrak-cipők** 25-50 százalékos edgeménnyel!

Megérkeztek a valódi amerikai **Barry-cipők** Kizárólag árusítja:

Fiume Corso 46 **Vertes S. cipőraktára** **Tel. 10-01.**

33 óceánjáró

33 óceánjáró

Austro Americana - Trieszt.

Rendes szemly- és áruforgalom, Északamerika Dél-Amerika, Kanada, Görögország, Itália és Észak-Afrika felé.

Személyszállítás Newyorkba

Dalmácia, Durazzo v. Valona, Patrasz, Palermo és Algir érintésével a Martha Washington gőzössel **jan. 17-én**

Durazzo v. Valona, Patrasz, Palermo és Algir érint. az Argentina gőz. **jan. 24-én**

Személyszállítás Buenos-Ayresbe:

Spalato v. Gravosa, Durazzo v. Valona, Patrasz, Almeira, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos és Montevideo az Eugenia v. más gőzössel **jan. 17-én**

Spalato v. Gravosa, Durazzo, v. Valona, Nápoly, Barcellona, Almeira, Las Palmas, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo érintésével a Laura gőzössel **jan. 28-án**

Közelebbi felvilágosításokkal az igazgatóság Triesztben, Via Molino piccolo 2, szolgál.

GIOVANNI POLEINER FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti fémplommal szemben.

A béli mulatságok alkalmából ajánlom **hölgyeknek adandó ajándékoknak** nagyon alkalmas cikkeimet és pedig:

Mindennemű kézimunkák, elkezdve, és készen, mint: Asztalgarnitúrák, Asztalterítékek, Millieux, Vánkosok, Kaszetták, Mappák stb.

Modern Bluzszövetek: Crêpe façonné, Crêpe de chine, Charmeuse, Csipkék stb.

Legfrissebb Divatujdonságok: Fichü, Jabot, Echarpe, stb.

Glacé-, Selyem- és Tricot- Keztyűk és harisnyák, a legszebb színekben és ledjobb minőségekben.

Női fehérneműek, legszebb kiállításban! **Olcsó árak!**

FIGYELEM!

Ha jó, tartós és elegáns kalapot, vagy sapkát akar vásárolni, látogassa meg

MAGGINI P. kalap- és sapkaraktárait

Corso 22 sz.

Via G. Leopardi 9 sz.

Kemény, formás és felülmúlhatatlanul könnyű kitűnő minőségű nemezkalapok.

Trieszti és pólai divatu újdonságok.